Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

6 JUILLET 1971

PROJET DE LOI

sur le financement et le contrôle
des institutions universitaires.

I. ~ AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 37.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Les modifications suivantes sont apportées à la loi du 30 juillet 1879 relative à l'éméritat pour les professeurs de l'enseignement supérieur, modifiée par les lois des 26 février 1923, 9 avril 1965 et 7 avril 1971 :

1. Un article 5bis, rédigé comme suit est inséré dans cette loi:

« Art. 5bis. - A partir du 1^{er} juillet 1971, les membres du personnel enseignant nommés avant le 1^{er} juillet 1971 à la « Vrije Universiteit Brussel », à l'« Université libre de Bruxelles », à la « Katholieke Universiteit te Leuven », à l'« Université catholique de Louvain », aux « [Universitaires Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen », à l'« Universitaire Instelling Antwerpen », aux « Facultés universitaires St-Louis à Bruxelles - Universitaire Faculteiten St-Aloysius te Brussel », à l'« Université Centrum Limburg », à la « Faculté Polytechnique de Mons », à la « Faculté universitaire catholique de Mons » et aux « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur » bénéficient, dans les limites fixées aux articles 1^{er} et 5ter, des dispositions des articles 1 à 1^{er}. »

2. Un article 5ter., rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

« Art. 5ter. ~ Les professeurs et autres personnes mentionnées à l'article 1^{er}, nommés à partir du 1^{er} juillet 1971, sont soumis à la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pen-

Voir:

1043 (1970-1971):

~ N° I; Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971..

6 JUI 1971

WETSONTWERP

op de Financiering en de controle
van de universitaire instellingen,

L ~ AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 37.

Dit artikel vervangen door wat volgt:

« De oolgende wijzigingen worden eangebrect in de wet van 30 juli 1879 betreffende het eméritat voor de lereren van het hooger onderwijs, gewijzigd doot de ioctten uan 26 [ebrucri 1923, 9 april 1965 en 7 epr il 1971 :

1. In deze: wet uordteen ertikel Sbis inqveoegd, luidend als volgt:

«Att. Sbis. - Binnen de perken vastgesteld in de artikelen 1: en 5ter genieten de leden [Janhet onderwijzend perscneel benoemd vóór 1 juli 1971 bij de « Vriig Unioersiteit Brussel », bij de « Unioersité e libre de Bruxelles », bij de « Kerholieke Unioersiteit te Leuoen », bij de « Lnioersité catholique de Louvain », bij de « Universitaire Fculteiten Sint-Ignatius te: Antwe: rpen », bij de « Facultés uniuersituires Si-Louis à Bruxelles - Universitaire Faculteiten St-Aloysius te: Brussel », bij het « Llrnoersitmir Centrum Limburg », bij de « Faculté Polytechnique de Mans », bij de « Faculté universitaire catholique de Mons » en bij de « Facultés Notre-Dame de la Paix à Namur », met ingang pan 1 juli 1971, het voordeek pan de bepalingen van de ertikelen 1 tot 1. »

2. In dezelfde toet wordt een erúke! Ster ingCIIoegd, luidend ols volgt:

«Art. 5ter. ~ De proféssoren en de endere persone;n oermeld onder artike] 1. benoemd uanaf 1 juli 1971, zijn onderurorpen aan de aiqemene wet oen 21 juli 1844 op de

zi«.

1013 (1970-1971):

- N° I: Wetsontwerp.

Art., 50,

Remplacer cet article par ce qui suit:

«A la loi du 7 avril 1971 portant création et fonction, nemerit de l'ellnioersitaire Instelling Antwerpen» l'artiele 1L § 1^{me}; 15^e et les artiales 26, 29, 32, 38 il 43 sont abrogés. »

Art., 51.

Remplacer cet article par ce qui suit:

«A la loi du 28 mai 1971 portant création et [onctionnement de l'«Universitair Centrum Limburg » l'artiele 11, § 1^e; 15^e et les artiales 24, 27, 30, 37 il 42 sont abrogés. »

Art., 54.

Remplacer le 3^e de cet article par ce qui suit:

« 3^e artiales 37, 38 et 52, 2^e, qui entrent en viguerrr le t^e: jrrillet 1971;».

Le Ministre de l'Education nationale.

Art. 50.

Dit artikel vervangen door wat volgt:

«In de ioet van 7 april 1971, houdende oprichting en werking van de Lnioecsitate Intdting Antwerpen, ioocden artikel II, § 1, 15^e, en de etikelcn 26, 29, 32, 38 tot 43 opgeheven. »

Art. 51.

Dit artikel vervanqen door wat volqt :

«In de wet uen 28 mei 1971., houdende optichtin q en ioerking; van het Unioersiteir Centrum Limburg, urotden artike! 11, § 1, 15^e, en cie etikelen 24, 27, 30, 37 lot 42 opgeheuen. »

Art. 54.

Het 3^e van dit artikel vervanqen door wat volqt :

« 3^e de extikelen 37, 38 en 52, 2^e, die in werking treden op 1 jrzli 1971; ».

De Ministec van Nationale Opooeding,

P. VERMEYLEN.

re Alinistre de l'Education nationale,

De Minister pan Nationale Opvoeding.

A. DUBOIS.

II. ~ AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER SWAELEN.

Art., 4.

§ 1 van artikel 10 aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt:

«Dit programma urordt, binnen 3 maanden na zijn neenlegging, door de Ministec goedgekeurd indien het de krechts artikel 10bis uastgestelde normen eerbiedigt en indien zijn oerurezenlijking voor de Staat qeen oetsehri]- ding meebrenqt uan de [inenciële middelen die hi] krechts deze ioet aan de instelling uecschtiit. Eenmaal deze termijn ueistreken, wordt het programma geacht te zijn goedgekeurd, »

Art. 43.

In § 1. het derde lid vervanqen door wat volqt:

« Deze begroting becomi, binnen 2 maanden na haar neenlegging, de goed/ceuring paal de Minister tot uriens beoeeqtheid liet uniuetsiteir onderioijs behoort, indien zij de in de §§ 3, 4 en de krechts § 5 oestqe steld e rpgels eerbiedigt. Eenmaal deze termijn oerstreken, wordt zij geacht te zijn goedgekeurd. »

II. ~ AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. SWAELEN.

Art. 4.

Compléter le § 1 de l'article 10 par un nouvel alinéa, libellée comme suit:

« Ce programme est eprouve par te Ministre endésns les trois mois de son dépôt s'il respecte les normes fixées en vertu de l'article [Obis et si sa réalisation n'entreine pour l'Etat aocun dépassement des moyens [insnciers qu'il procure à l'institution en vertu de la présente loi. Passé ce délai, ce programme est réputé approuvé, e »

Art., 43.

Au § 1, remplacer le 3^e alinéa par ce qui suit:

« Ce budqet reçoit, endéans les deux mois de son dépôt, l'approbation du j/Ministre qui a l'enseignement universitaire dans ses attributions, s'il respecte les règles fixées par les §§ 3 et 4 et celles fixées en oert: du § 5. Passé ce délai, il est réputé approuvé, e »

Γ. SWAELEN,
L. REMACLE,
C. NOTHOMB,
L. VAN HAEMDONCK,
K. BLANCKAERT.

Art. 45.

1) In Einevan § 1, de woorden « aan deze van directeur» generaal bij het hoofdbestuur» vervangen door de woorden «aan deze van gewoon hooqlereer van de unioersiteit ».

VERANTWOORDING.

Het Is nlet wenselijk dat de Reqeningscommissaris, die zitting heeft in de Raad van Beheer, zich in een onqunstige toestand bevindt in verhouding tot die van zijn collega's hooqleraren die er evencens zitting hebben.

F. SWAELEN,
L. REMACLE,
E. LACROIX.

2) A. In hoofdorde :

In § 3, het laatste lid vervanqen door wat volgt:

« De unioersitaire instellingen zijn oeiplicht een controle van de oastqeteqde uitqoen ten leste van de in nrtikel 43, § 1 uoorziene gewone begroting te orqeniseren.

Zij meken /Jóór de 10^e van iedere maand aan de rege-tingscommissaris de toestend oeer van de in ertikel 43, § 3 en 4 voorziene bud qetteire rubtieken, evenels deze van de (Jastleggingen. »

F. SWAELEN,
L. REMACLE,
C. NOTHOMB,
L. VAN RAEMDONCK
K. BLANCKÁERT.

B. In bijkomende orde :

In dezellde § 3, het laatste lid vervanqen door wat volgt:

« De aankopen van meer dan 50000 F dienen aan de Regeringscommissaris vóór de vastlegging van de uitqe- (Jen ter oisering /Joorgalegd te ioorden.

Het visum van de Regeringscommissaris heeij betteking op de ioettelijkheid en de reqelmotiqheid van de becaerking, verifieert of de budqetteire imputtie juist is en of het be- d'ag van de beschikbere kreilieten de vastlegging (Jan de ooorriene som toaáat. »

F. SWAELEN,
L. REMACLE,
E. LACROIX.

3) In § 4:,het 1^{le} lid wijzigen als volgt:

« § 4. De reqerinqscommissetis dient bij de Minister van wie hij afgangt, oexhaal in tegen clk« beslissing aan de unioersiteire Inticling, die hi] stajdig acht met de bepelingen van de srtikelen 10bis en 11 (Jan de uret /Jan 22 april 1958, 6bis en 6quater van de wet llan 2 i.!!lgustus 1960, en 31, 39 tot 11: oen deze ioct. »

F. SWAELEN,
L. REMACLE,
E. LACROIX.

Art. 45.

1) In fine du § 1, remplacer les mots « à celle de directeur général de l'Administration centrale» par les mots « à celle de professeur ordinaire de l'université ».

JUSTIFICATION.

Il n'est pas souhaitable que le Commissaire du Gouvernement siégeant au Conseil d'administration s'y trouve dans une situation défavorisée par rapport à celle de ses collègues professeurs qui y siègent également.

2) A. en ordre principal:

Au § 3, remplacer le dernier alinéa par ce qui suit:

« Les institutions unioersitaires sont tenues d'organiser un contrôle des engagements de dépenses' à charge du budget ordinaire visé à l'article 43, § 1«.

Elles transmettent au Commissaire du Gouvernement, avant le 10 de chaque mois, la situation des rubriques bndqée- taires prévues à l'article: 43, §§ 3 et 4, ainsi que celle des enqeqements. »

B. Subsidiairement:

Au § 3, remplacer le dernier alinéa par ce qui suit:

« Les achats dépassant 50000 F doivent être visés allant l'engagement par le Commissaire du Gouvernement.

Le vts'a du Commissaire du Gouvernement porte sur la légalité ou la régularité de l'opéation, uerifie si l'imputation budqéaire est correcte et si le montant des crédits disponibles permet l'engagement de la somme enoinqé«»

3) Au § 4:,modifier le premier alinéa comme suit:

«Le Commissaire du Gouvernement exerce un recours auprès du Ministre dont il relève contre toute décision de l'institution unioersituu: qu'il estime contraire aux dispositions des articles 10bis et 11 de la loi du 22 avril 1958, 6bis et 6qlater de [a loi du 2 août 1960 et 34, 39 i] 44 de la pré- sen le loi.),.

1) A. In hoofdorde :

In § 5, het 1^{ste} lid vervangen door wat volgt:

«§ 5. Binnen dertig dagen van het oerhesl, geeft de Minister bij wie het verhaal werd ingediend indien hiertoe aanleiding bestent, er aan de raad van beheet van de universitaire inrichting kennis van dat zijn beslissing strajdig is met de in § 3 opgesomde bepelingen. Deze kennisgeoiq wordt met redenen omkleed. De Minister uerzoekt in dezelj; de mededeling de raad van beheer blnnen twintig dagen een nieuwe beslissing te treflen die niet onioettelijk is of onregelmatig ofwel om de beslissing in te trekken. »

F. SWAELEN,
1. REMACLE,
C. NOTHOMB,
1. VAN RAEMDONCK, ,
K. BLANCKAERT.

B. In bijkomende orde :

In § 5. de laatste volzin vervangen door wat volgt:

«De Minister vernietigt de beslissing, toeneer het gaat om een beslissing genomen doot de Raad van Beheer van een unioersiteit geheel of gedeeltelijk gefinancierd op kosten van de Staat.

Wanneer het gaat om een orijs universitaire instelling, uet zoekt hij de Raad van Beheer binnen twintig dagen een nieuwe beslissing te treflen die niet onwettelijk is of onregelmatig, ofwek om de beslissing in te trekken.»

F. SWAELEN,
1. REMACLE,
E. LACROIX.

5) A. In hoofdorde :

In dezelfde § 5, de vier laatste leden vervangen door wat volgt:

«De Koning bepesli, bij een in Ministerraad ovenlegd besluit, de financiële sancties die zullen toegepast ioorden op de universitaire inrichtingen wanneer zij de beslissingeri die het voorwerp hebben uitgemaakt van de in de vorige alinea oorziene kennisgeoiq, handhauen.

De [inencle]e sentcies uiorden toegepast door uore[hou]dingen op het bedrag van de werkingstoelagen die voor het volgend begrotingsjaar zullen worden toegekend.

De universitaire inrichtingen op dewelke een financiële sentcie werd toegepast in toepessing van deze peregree], beschikken ouer een beroep bij de burqerlijke rechtbanken, die tiitspreek doen in feite en in rechte. »

F. SWAELEN,
1. REMACLE,
C. NOTHOMB,
L. VAN RAEMDONCK, ,
K. BLANCKAERT.

B. In bijkomende orde :

In dezelfde § 5, het tweede, derde en vierde lid vervangen door wat volgt:

«Indien bij het oerstryken van deze tecmiip geen enkele nietuue beslissing ioecd genomen Of indien de Raad van

4) A. En ordre principal:

Au § 5, remplacer le premier alinéa par ce qui suit:

« Dans les trente jours du recours, le Ministre auprès duquel il a été introduit - notifie, s'il y a lieu, au conseil d'administration de l'institution universitaire que sa décision est contraire aux dispositions du § 3. Cette notification est motivée. Le Ministre invite dans le même acte le conseil d'administration à prendre dans les vingt jours une nouvelle décision, non entachée d'illégalité ou d'irrégularité, e ou bien à retirer sa décision. »

B. Subsidiarement:

Au § 5, 1^{re} ligne, remplacer la deuxième phrase par ce qui suit:

({Le Ministre annule la décision, s'il s'agit d'une décision prise par le Conseil d'administration d'une université: totalement ou partiellement financée aux frais de l'Etat.

S'il s'agit d'une institution univetsiteire libre, il invite le Conseil d'administration à prendre dans les vingt jours une nouvelle décision non entachée d'illégalité ou d'irrégularité, ou bien de retirer sa décision. »

5) A. En ordre principal:

Au même § 5, remplacer les quatre derniers alinéas par ce qui suit:

« Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les sanctions financières qui seront appliquées aux institutions utiloersiteites dans le cas où celles-ci maintiendraient les décisions ayant fait l'objet de la notification prévue à l'alinéa précédent.

Les sanctions financières s'appliquent par retenues sur le montant des allocations de fonctionnement qui seront eccoïdées pour l'exercice budgétaire suivant.

Les institutions universitaires à l'eqerd desquelles une sanction a été prise en application du présent paragraphe, disposent d'un recours euprès des tribunaux civils, statuant en droit et en fait. »

B. Subsidiarement:

Au même § 5, remplacer les deuxième, troisième et quatrième alinéas par ce qui suit :

«Si à l'expiration de ce délai, arienne décision nouvelle n'a été prise, ou si le Conseil d'administration n'a pas

Beheer zijn beslissing niet heeft ingetrokken, schorst de Minister de toekenning van de subsidies een de betrokken universitaire instelling.

Deze beslissing wordt binnent een termijn van 7 vrije degen ter kennis gebracht van de Raad van Beheer der universitaire inrichting. »

retiré sa décision, le Ministre suspend l'octroi des subventions à l'institution universitaire concernée.

Cette décision est notifiée dans un délai de 7 jours francs au Conseil d'administration de l'institution universitaire. »

F. SWAELEN.
L. REMACLE.
E. LACROIX.

III. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER COPPIETERS.

Art. 11.

Het tweede en het derde lid van artikel 16bis wijzigen als volgt:

«De personeelsleden van dit Fonds worden op datum van de bekendmaking van deze wet vast benoemd in de graad en met de hoedanigheid en iedde die zij op dit ogenblik in het Fonds voor Universitaire Gebouwen hebben,

Zij worden oecgepleetst met aanduiding en behoud van hun graad en weddeschaal hetzij naar het Fonds oot: Schoolgebouwen, hetzij naar inrichtingen -por universiteir onderriijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, »

VERANTWOORDING.

De wet van 22 april 1958 betreffende de oprichting van een Fonds voor Schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk en van het Fonds voor Hoger Onderwijsgebouwen en Studentenverblijven van het Rijk respectievelijk in artikel 6 en artikel 14 machtigt de Ministers van Nationale Opvoeding en Openbare Werken. ieder wat hem betreft, de personeelsleden vast te benoemen!

Dit is reeds gebeurd voor eerstgenoemde Fonds.

Het is derhalve billijk dat dezelfde regeling zou gelden voor personeelsleden die tot gelijkaardige diensten van de Staat behoren en die trouwens bij dezelfde wet zijn opgericht.

Uit sociaal standpunt gezien is het onaanvaardbaar dat de betrokkenen nu reeds meer dan 12 jaar wachten op hun vaste benoeming.

Anderzijds moeten bij de afschaffing van de Dienst die verkrachten rechten van het personeel gevrijwaard worden.

Terzake, zij verwezen naar de wet van 13 juni 1966 (*Belgisch Stetsblad* van 11 juni 1966) betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders, bedienden, zeevarenden onder de Belgische vlag, mijnwerkers en vrijwillig verzekerden: inzonderheid artikel 29, § 1. § 2 en verder, dat luidt als volgt:

§ 1. De dienst der gemengde loopbanen, opgericht bij voormelde wet van 3 april 1962, is in vereffening gesteld,

§ 2. De personeelsleden tewerkgesteld in de Dienst der gemengde loopbaan, op de datum van de bekendmaking van deze wet werden, op deze datum, benoemd en bevestigd in hun oorspronkelijke administratie of instelling, in de graad en met de hoedanigheid en wedde die zij op dat ogenblik in de Dienst der gemengde loopbanen hebben.

III. - AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. COPPIETERS.

Art. II.

Modifie le deuxième et le troisième alinéa de l'article 16bis comme suit:

«Les membres du personnel de ce Fonds sont nommés définitivement à la date de la publication de la présente loi dans le grade et avec la qualité et le traitement qu'ils ont actuellement au Fonds des constructions universitaires.

Ils sont transférés, avec l'indication et le maintien de leur grade et de leur échelle de traitement, (soit au Fonds des constructions scolaires, soit dans des établissements d'enseignement universitaire financés en tout ou en partie aux frais de l'Etat. »

JUSTIFICATION.

La loi du 22 avril 1958 portant création d'un Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat, d'un Fonds des Constructions de l'Enseignement supérieur et des Cités universitaires de l'Etat autorise dans ses articles 6 et 14 les Ministres de l'Education nationale et des Travaux publics à nommer à titre définitif, chacun en ce qui le concerne, le personnel nécessaire.

C'est ce qui a déjà été fait pour le premier de ces Fonds.

Il est équitable, des lors, que le même régime soit appliqué au personnel appartenant à des services similaires de l'Etat, qui d'ailleurs ont été créés par la même loi.

Il est inadmissible d'un point de vue social que les intéressés attendent depuis plus de 12 ans leur nomination à titre définitif.

D'autre part, les droits acquis du personnel doivent être sauvegardés lors de la suppression du service.

A cet égard, il convient de renvoyer à la loi du 13 juin 1966 (*Moniteur belge* du 14 juin 1966) relative à la pension de survie des ouvriers des employés, des marins navigant sous pavillon belge, des ouvriers mineurs et des assurés libres et plus particulièrement à l'article 29, § 1 et § 2, qui sont libellés comme suit:

§ 1°. Le Service des carrières mixtes, institué par la loi du 3 avril 1962 susmentionnée, est mis en liquidation.

§ 2. Les membres du personnel occupés au Service des carrières mixtes à la date de la publication de la présente loi sont nommés et confirmés à cette date, dans leur administration ou institution d'origine, dans le grade et avec la qualité et le traitement qu'ils ont à ce moment au Service des carrières mixtes.

M. COPPIETERS.

IV. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SPROCKEELS.

Art., II.

Het tweede en het derde lid van artikel 16bis vervangen door wat volgt :

« De personeelsleden van dit Fonds worden op datum van de bekendmaking van deze wet, bij afwijking (Jan iedere wettelijke of reglementaire bepaling door de Koning vast benoemd in de graad en met de hoedanigheid en ioeedde die ze op dit ogenblik in het Fonds voor unioersitaire gebouwen hebben.

Ze worden ouerqpleetst met aanduiding en behoud van hun graad en ioeddescheel hetzj naar het Fonds voor Schoolgebouwen, hetzj ruuu: inrichtingen voor Lnioersitair ondertois, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd tuorden op kosten (Jan de Staat. »

VERANTWOORDING.

De wet van 22 april 1958 betreffende de opchtung van een Fonds voor Schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk en Van het Fonds voor Hoger Onderwijsgebouwen en Studentenvblijven van het Rijk, respectievelijk in artikel 6 en artikel 14, machtigt de Minsters van Nationale Opvoeding en Openbare Werken, ieder wat hem betreft, de personeelsleden vast te benoemen.

Dit is reeds gebeurd voor het eerstgenoemde Fonds, Het is derhalve billijk clat dezelfde regeling zou gelden voor personeelsleden die tot gelijkaardige diensten van de Staelt behoren en die trouwens hi] dezelfde wet zijn opgericht... Uit soclaal standpunt gezien is het onaanvaardbaar ... dat de betrokkenen nu reeds meer dan twaalf jaar wachten op hun vaste benoeming.

Anderzijds moeten bij de afschafing van de dienst, die veakrcgen rechten van het personeel qerljwaard worden. Terzake z] verwezen naar de wet van 13 juni 1966, (Belgisch Steetsbled van 16 juni 1966) betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders, heden- den, zeevarenderi onder de Belgische vlag, mijnwerkers en vrijwilliq verzeerden: inzonderheid artikel 28, paragraaf 1, paragraaf 2 en verder dat luidt als volgt:

§ 1. De dienst der gemengde loopbanen opgericht bij voormelde wet van 3 april 1962 is in vereffening qesteld.

§ 2. De personeelsleden tewerkgesteld in de dienst der gemengde loopbanen, op de datum van de bekendmaking van deze wet, werden, op deze datum benoemd en bevestigd in hun oorspronkelijke administratie of instelling, in de graad en met de hoedanigheid en wedde die ze op dat ogenblik in de dienst der gemengde loopbanen hebben.

G. SPROCKEELS,

V. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER LAUWEREINS.

Art., 11,

Artikel 16bis vervangen door wat volgt :

« Art. 16bis, -Het Fonds voor Hoger Onderwijsgebouwen en Studentenuerblijven (Jan het Rijk ioordt afgeschaf. De personeelsleden van dit Fonds tuorden definitie] be-

IV.. - AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SPROCKEELS.

Art., 11.

Remplacer les alinéas 2 et 3 de l'article 16bis par ce qui suit:

«Par dérogation à toutes dispositions légales ou régimentaires, les membres du personnel de ce Fonds sont nommés définitivement par le Roi à la date de la publication de la présente loi, dans le grade et avec la qualité et le traitement qu'ils ont actuellement au Fonds des constructions uniuersitaires,

Ils sont transférés, avec l'indication et le maintien de leur grade et de leur échelle de traitement, soit au Fonds des constructions scolaires, soit dans des établissements d'enseignement universitaire financés en tout orz en partit' aux frais de l'Etat. »

JUSTIFICATION.

La loi du 22 avril 1958 portant création d'un Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat; d'un Fonds des Constructions de l'Enseignement supérieur et des Cités universitaires de l'Etat autorise dans ses articles 6 et 14 les Ministres de l'Éducation nationale et des Travaux publics il nommer il titre définitif, chacun en ce qui le concerne, le personnel nécessaire,

C'est ce qui a déjà été fait pour le premier de ces Fonds. Il est équitale, dès lors, que le même régime soit appliqué au personnel appartenant à des services similaires de l'Etat, qui d'ailleurs ont été créés par la même loi. Il est inadmissible d'un point de vue social que les intéressés attendent depuis plus de 12 ans leur nomination à titre définitif.

D'autre part, les droits acquis du personnel doivent être sauvegardés lors de la suppression du service. A cet égard, il est renvoyé à la loi du 13 juin 1966 (Moniteur belge du 14 juin 1966) relative à la pension de survie des ouvriers, des employés, des marins navigant sous pavillon belge, des ouvriers et des assurés libres et plus particulièrement à l'article 29, § 1 et § 2, qui sont libellés comme suit,

§ 1^{er}. Le Service des carrières mixtes, institué par la loi du 3 avril 1962 susmentionnée, est mis en liquidation.

§ 2. Les membres du personnel occupés au Service des carrières mixtes il la date de la publication de la présente loi sont nommés et confirmés à cette date, dans leur administration ou institution d'origine, dans le grade et avec la qualité et le traitement qu'ils ont à ce moment au Service des carrières mixtes.

V. - AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. LAUWEREINS.

Art., 11,

Remplacer l'article 16bis par ce qui suit:

« Art. 16bis. - Le Fonds des constructions de l'enseignement supérieur et des cités uniuersitaires de l'Etat est supprimé, Les membres du personnel de ce Fonds sont nommés

noemd en oerqpleatst naar inrichtingen oor unioersiteit onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kesten van, de Steat. nunn de Administraties en Diensten van de Staat of neer instellingen pan openbear nui gerangschilct in categorie A bij de ioet van 16 maurt 1951.

De Koning treft de nodige meatre gelen om hun een ge, lijlewaardige edministratieoe en geldelijke loopbtuin te verze-
keren.

De tijd »cor deze personeelsleden doorgebracht in dienst !Jan het Fonds wordt geldig oerkléerd op het stuk Péln de dienstenciériteit, het niveau en de graad. »

à titre définitif et transférés dans des institutions d'ensei-
gnement supérieur, totalement ou pnriiellement financées pill
l'Etat, dans les administrations et les services de l'Etat ou
dans des organismes d'intérât public, classés dans la caté-
gorie A par la loi du 16 mars 1954.

Le Roi arrête les mesures requises afin de leur essurer
une carrière administretioe et pécuniaire équivalente.

Le temps passé par ces membres du personnel su su-
vice du Fonds est déalaré oeleble en matière d'ancienneté
de service, de niveau et de grade, »

J, LAUWEREINS.

VI. ~ AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. NOTHOMB.

Art. 1^{er}.

Compléter le n° 1 par ce qui suit:

« m) l'Institution unioersitaire prévue dans la province
de Luxembourg q par l'article 22 de la loi d'expansion uni-
versitaire, »

Art. 18.

1) Au n° 2, littera b), après les mots « à l'Universtair
Centrum Limburg », insérer les mots « et l'institution uni-
oersiteice prévue dans la province de Luxembourg par l'arti-
cle 22 de la loi d'expansion universitaire ».

2) Au n° 3 du même littera b), après les mots « Univer-
stair Centrum Limburg: 40 000 000 de francs », insérer
les mots « Institution unioersiteice prévue dans la p'Opince
de Luxembourg q par l'article 22 de la loi d'expansion uni-
versitaire ».

Art. 19.

Au n° 2, après les mots « Universtair Centrum Lim-
burg: 56 000 000 de francs », insérer les mots « Institution
universitaire prévue dans la province de Luxembourg par
l'article 22 de la loi d'expansion universitaire: 16 000 000
de francs ».

Art. 25.

Compléter cet article par ce qui suit:

« q) l'institution universitaire prévue dans la province
de Luxembourg par l'article 22 de la loi d'expansion uni-
oersitnlte, »

Art. 46.

In fine van dit artikel toevoegen wat volgt :

« d) l'institution universitaire pré'lZe dans la province
de Luxembourg par l'article 22 de la loi d'expansion uni-
oersituii e,

Pour cette dernière institution, des crédits d'inoestisse-
menis ayant les mêmes effets de durée que ceux préus par
la loi du 16 juillet 1970, seront préus par le R.o.i. »

VI. ~ AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER NOTHOMB.

Art. 14.

N° 1 aanvullen met wat volgt:

« m) de bij ertilcel 22 van de ioet op de unioersiteire
expnsic rzoor de prouincie Luxemburg bepeelde unioersi-
taire instelling. »

Art. 18.

1) In n° 2, h, na de woorden « Llniverstair Centrum
Limburg» de woorden « en de bij ortikel 22 lian de iuet
op de universitaire expnsie voor de prouincie Luxemburg
bepaelde universitaire instellino, » invoegen.

2) In n° 3, na de woorden « Universtair Centrum Lim-
burg: 40 000 000 frank» de woorden « de bi; ertikel 22 van
de ioet op de universitaire expnsie voor de prouincie Lu-
xemburg bepeelde 'universitaire instelling » invoegen.

Art. 19.

In n° 2, na dl: woorden « Univer-itaire Centrum Lim-
burg: 56 000 000 frank» de woorden « de bij ertikel 22 (Jan
de wet op de universitaire expnsie voor de prouincie Lu-
xemburg bepaalde universitaire instelling : 16 000 000
frank » invoegen.

Art. 25.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« q) De bij ertikel 22 van de uret op de univetsitnre
expnsie oor de prouincie Luxembourg bepeelde unioetsi-
taice instelling. »

Art. 46.

In fille van dit artikel toevoegen wat volgt :

« d] de universitaire instelling; ioeerin ertikel 22 van de
wet op de unioersiteire expnsie oootziet paar de prouincie
Luxemburg.

Voor deze uutstqenocme instellins; bepnlct de Koning
inoesteringskredieten waafJan de duur dezelfde is als die
ioclce in de uret van 16 juli 1970 is oestqesteld. »

JUSTIFICATION.

L'article 22 de la nouvelle loi d'expansion universitaire prévoit dans la province de Luxembourg une institution universitaire chargée de recherches appliquées et d'enseignement post gradué.

Cette nouvelle institution, reconnue par la loi déjà votée, doit trouver dans le projet de loi en discussion la condition financière de son existence, d'autant que le texte prévoit nommément chacune des institutions universitaires de notre pays, et ne peut omettre la dernière - née de celle-ci.

Elle doit donc être ajoutée aux articles 14, nO 1, 18, nOH2 et 3, et 19 uO 2 qui concernent les crédits d'investissements et à l'article 25 qui concerne les crédits de fonctionnement, sur le même pied que l'«Université de Luxembourg - Centre Limbourg» dont les objectifs sont différents, et les moyens financiers peuvent également l'être.

Pour, fixer l'ordre de grandeur des droits du Luxembourg en matière universitaire, on peut rappeler que toutes les autres institutions universitaires, établies dans les 8 autres provinces, se sont vues partager des crédits d'investissement de 35 milliards en 10 ans: la part de la province de Luxembourg sur base de sa proportion de population (2,5 %) aurait été de 800 millions. Ce chiffre doit évidemment être diminué par le fait que les étudiants luxembourgeois fréquentent les institutions universitaires des autres provinces, mais dans le même esprit augmente en tenant compte que l'institution luxembourgeoise financera des recherches des autres universités et accueillera des chercheurs et diplômés des autres régions du pays.

Pour les crédits de fonctionnement des universités et de la recherche, les dépenses budgétaires totales seront en 1972 d'environ 10 milliards: la proportion de population donnerait au Luxembourg 250 millions de FB.

Si l'on se limite aux crédits annuels de recherches de ce total (25 % du total) les dépenses budgétaires seraient en 1972 de 2,5 milliards et la proportion du Luxembourg devrait lui donner 62,5 millions de F.

Il appartient au Gouvernement de prendre position sur ces ordres de grandeur.

Il appartient à la loi de fixer le principe du droit aux crédits d'investissements et de fonctionnement et d'en fixer le montant là où il a été fixé pour les autres institutions.

VERANTWOORDING,

Artikel 22 van de nieuwe wet op de universitaire expansie bepaalt dat in de provincie Luxemburg een universitaire instelling wordt opgericht die belast is met toegepast onderzoek en postgraduaat onderwijs.

De nieuwe instelling, die erkend is door de reeds goedgekeurde wet, moet in het thans besproken wetsontwerp haar financiële bestaansmogelijkheden putten, te meer daar de tekst alle universitaire instellingen in ons land opsomt en de laatst opgerichte niet mag worden vergeten.

Deze instelling moet derhalve worden toegevoegd in de artikelen 14, uO 1, 18 nO 2 en 3, en 19, nO 2, die betrekking hebben op de investeringkredieten, en in artikel 25, dat betrekking heeft op de werkingkredieten, ten einde op dezelfde voet te worden behandeld als het Universitair Centrum Limburg dat een ander doel heeft, zodat ook de financiële middelen anders mogen zijn.

Om een idee te hebben van de rechten die de provincie Luxemburg op universitair gebied kan doen gelden, zij eraan herinnerd dat aan de overige universitaire instellingen, die gevestigd zijn in de 8 andere provincies, 35 miljard investeringkredieten zijn toegezegd, te verdelen over 10 jaar. Op grond van het bevolkingspercentage (2,5 %) zou het aandeel van de provincie Luxemburg 800 miljoen geweest zijn. Dat bedrag moet natuurlijk verrinderd worden, aangezien de Luxemburgse studenten universitaire instellingen bezoeken in andere provincies. Doch in dezelfde geest moet dat bedrag worden verhoogd, omdat de Luxemburgse universitaire instelling onderzoekingen van andere universiteiten zal financieren en ook vorschers en afgestudeerden uit andere streken van het land zal ontvangen.

De begrotingsuitgaven voor de werkingkredieten van de universiteiten en voor het onderzoek zullen in 1972 in totaal ongeveer 10 miljard bedragen. In verhouding tot de bevolking zou de provincie Luxemburg hier 250 miljoen BF ontvangen.

Indien men zich beperkt tot de jaarlijkse onderzoekingskredieten (25 % van het totale bedrag), zouden de begrotingsuitgaven in 1971 2,5 miljard bedragen: Luxemburg zou dan recht hebben op een aandeel van 62,5 miljoen.

Het staat aan de Regering positie te kiezen t.o.v. die bedragen.

Het beqinsel van het recht op investering- en werkingkredieten moet bij de wet vastgelegd worden, ook het bedrag ervan moet bij de wet worden vastgesteld wanneer het voor de andere instellingen is bepaald.

C. NOTHOMB,
M. RASQUIN.